SONY

4-456-714-**23** (1)

Personal Audio System

FR Mode d'emploi

4 4 5 6 7 1 4 2 3 (1)

©2013 Sony Corporation Printed in China

CMT-BT60/BT60B

http://www.sony.net/

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, n'obstruez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec un journal, une nappe, une tenture, etc.
N'exposez pas l'appareil à une source de flamme nue (par exemple, une bougie allumée).

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à des éclaboussures ou des gouttes d'eau et ne posez pas dessus des objets remplis de liquides, notamment des vases.

N'installez pas l'appareil dans un endroit exigu tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'appareil du secteur, branchez l'appareil sur une prise secteur facilement accessible. Si vous constatez une anomalie de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'exposez pas les piles ou un appareil contenant des piles à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil ou à des flammes.

L'appareil n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il est branché à la prise secteur, même si l'appareil luimême a été éteint.

La fiche signalétique se trouve à l'extérieur, en bas.

Cet appareil a été testé et déterminé comme étant conforme aux limites définies dans la Directive EMC en utilisant un câble de raccordement de moins de 3 mètres.

ATTENTION

L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit augmente les risques pour les yeux.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Ceci est un appareil LASER de CLASSE 1. Le marquage se trouve à l'extérieur, en bas de l'appareil.

Pour les utilisateurs en Europe

Des câbles et connecteurs correctement blindés et mis à la terre doivent être utilisés pour le raccordement à des ordinateurs hôtes et/ou des périphériques.

Avis aux clients : les informations suivantes ne concernent que les appareils vendus dans les pays appliquant les directives de l'Union européenne.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service (SAV) » ou Garantie.

Pour les utilisateurs en Europe et en Australie

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Europe seulement

Elimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers.
Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb.
En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.
Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement.
En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporé sera traité correctement.
Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.
Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Par la présente Sony Corp. déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : http://www.compliance.sony.de/

Remarque concernant les DualDiscs

Un DualDisc est un disque à deux faces, un enregistrement DVD d'un côté et un enregistrement audio numérique de l'autre. Le côté de l'enregistrement audio n'étant cependant pas conforme à la norme Compact Disc (CD), la lecture sur ce produit n'est pas garantie.

Les disques audio codés avec des technologies de protection des droits d'auteur

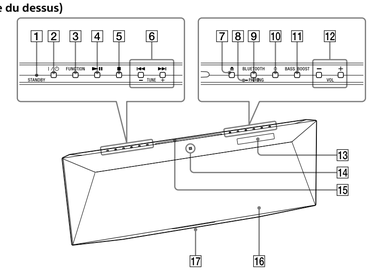
Ce produit est conçu pour lire les disques conformes à la norme Compact Disc (CD). Depuis peu, certaines maisons de disque commercialisent des disques audio codés avec des technologies de protection des droits d'auteur. Nous attirons votre attention sur le fait que, parmi ces disques, certains ne sont pas conformes à la norme CD et ne peuvent être lus par ce produit.

Licence et avis sur les marques commerciales

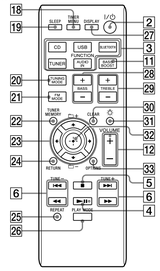
- Windows Media est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Technologie de codage audio MPEG Layer-3 et brevets sous licence concédée par Fraunhofer IIS et Thomson.
- Les marques verbales et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées et la propriété de BLUETOOTH SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Corporation est réalisée sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- N Mark est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android est une marque commerciale de Google Inc.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale de Microsoft autorisée.
- Les noms de système et de produits figurant dans le présent manuel sont généralement des marques commerciales ou des marques déposés du fabricant. Les symboles ™ et ® sont omis dans ce manuel.

Emplacement des commandes

Unité (vue du dessus)



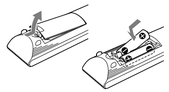
Télécommande



Ce manuel décrit principalement les opérations à l'aide de la télécommande, mais les mêmes opérations peuvent également être effectuées à l'aide des boutons de l'appareil comportant des noms identiques ou similaires.

Pour utiliser la télécommande

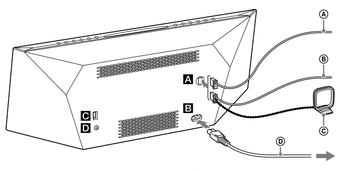
Faites glisser et retirez le couvercle du compartiment des piles et introduisez les deux piles R6 fournies (format AA), pôle ⊖ en premier, en veillant à respecter les polarités indiquées ci-dessous.



Remarques concernant l'utilisation de la télécommande

- Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.
- Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves ou différents types de piles.
- Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période de temps prolongée, retirez les piles afin d'éviter les dommages liés aux fuites et à la corrosion des piles.

Démarrage



A Antennes

Ⓐ Antenne à fil DAB/FM (fournie) (CMT-BT60B uniquement)
Ⓑ Antenne à fil FM (fournie) (CMT-BT60 uniquement)
Ⓒ Antenne cadre AM (fournie) (CMT-BT60 uniquement)

Trouvez un emplacement et une orientation permettant de bénéficier d'une bonne réception et fixez les antennes sur une surface stable (fenêtre, mur, etc.).
Maintenez les antennes à distance de l'appareil, du cordon d'alimentation et des autres composants AV afin d'éviter les parasites.
Fixez l'extrémité de l'antenne à fil FM à l'aide de ruban adhésif.

B Entrée d'alimentation (AC IN)

Une fois tous les équipements raccordés, branchez le cordon d'alimentation Ⓑ sur la prise murale.

C Port USB

Connectez un périphérique USB sur le port USB à l'aide d'un câble USB (non fourni).

D Prise AUDIO IN (entrée externe)

Branchez l'équipement externe optionnel à l'aide d'un câble de raccordement audio (non fournie).

Pour préparer l'antenne cadre AM

Enroulez le cordon de l'antenne autour de celle-ci et soulevez le pied de l'antenne.

Redressez l'antenne et fixez-la dans la fente jusqu'à ce qu'elle émette un déclic.

Réglage de l'horloge

1 Appuyez sur I/⏻ 2 pour allumer le système.
2 Appuyez sur TIMER MENU 18 pour sélectionner le mode de réglage de l'horloge.
Si « PLAY SET » clignote, appuyez sur ↑/↓ 23 à plusieurs reprises pour sélectionner « CLOCK », puis appuyez sur ⊕ (entrée) 32.
3 Appuyez sur ↑/↓ 23 à plusieurs reprises pour régler l'heure, puis appuyez sur ⊕ (entrée) 32.
4 Utilisez la même procédure pour régler les minutes.

Remarque

Les réglages de l'horloge sont réinitialisés si vous débranchez le cordon d'alimentation ou en cas de panne d'électricité.

Pour afficher l'horloge lorsque le système est hors tension

Appuyez à plusieurs reprises sur DISPLAY 27 pour afficher l'horloge. L'horloge s'affiche pendant 8 secondes environ.
Si le système est en mode Attente BLUETOOTH, l'horloge ne s'affiche pas en appuyant sur DISPLAY 27.

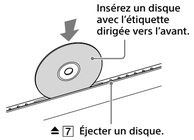
Réception d'une station de radio DAB/DAB+ (CMT-BT60B uniquement)

Lorsque vous allumez le système pour la première fois après l'avoir acheté, le balayage automatique DAB démarre automatiquement et crée une liste des services disponibles. Pendant le balayage automatique DAB, « ******** » s'affiche.
N'appuyez sur aucun bouton de l'appareil ou de la télécommande pendant le balayage automatique DAB. Le balayage est interrompu et la liste des services pourrait ne pas être créée correctement. Pour exécuter manuellement le balayage automatique DAB, suivez la procédure de « Exécution manuelle du balayage automatique DAB ». Si vous déménagez, procédez manuellement au balayage automatique DAB et enregistrez à nouveau les contenus de diffusion.

Opérations

Lecture d'un CD-DA/disque MP3

1 Appuyez à plusieurs reprises sur CD FUNCTION 3 sur la télécommande ou appuyez sur FUNCTION 3 sur l'appareil jusqu'à ce que « CD » s'affiche à l'écran 13.
2 Insérez un disque dans la fente pour disque avec l'étiquette dirigée vers l'avant.



⏏ 7 **Éjecter un disque.**

La lecture démarre automatiquement après que « READING » s'est effacé.
Si vous changez à partir d'une autre fonction pour la fonction CD alors qu'un disque est déjà inséré dans la fente pour disque, appuyez sur ▶II 4 pour démarrer la lecture.

Remarques

- Les disques de 8 cm ne sont pas utilisables sur ce système.
- N'insérez pas de disque de 8 cm avec un adaptateur. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement du système.
- Vous ne pouvez pas insérer un disque dans la fente tant que « NO DISC » n'est pas affiché à l'écran.
- Si vous ne pouvez pas insérer le disque dans la fente pour disque même lorsque « NO DISC » s'affiche à l'écran, il est possible qu'il y ait déjà un disque dans la fente. Appuyez sur ⏏ 7 et maintenez-le enfoncé pour éjecter le disque de force. Si le système n'éjecte toujours pas le disque, contactez votre distributeur Sony le plus proche.
- Si vous ne pouvez pas éjecter le disque et que « LOCKED » s'affiche à l'écran, contactez votre distributeur Sony le plus proche.
- N'insérez pas de disques de forme non standard (par exemple, cœur, carré, étoile). Le disque pourrait tomber dans le système et provoquer des dégâts irréparables.
- N'éteignez pas le système lorsqu'un disque est à moitié inséré dans la fente. Cela pourrait provoquer la chute du disque.
- N'utilisez pas de disques couverts d'adhésifs, d'autocollants ou de pâte car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Lorsque vous éjectez un disque, tenez-le par le bord. Ne touchez pas la surface.

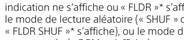
Autres opérations

Pour	Procédez de la façon suivante :
Effectuer une pause de lecture	Appuyez sur ▶II 4. Pour recommencer la lecture, appuyer à nouveau sur le bouton.
Arrêter la lecture	Appuyez sur ■ 5.
Sélectionner une plage ou un fichier	Appuyez sur ⏮/⏭ 6.
Trouver un point d'une plage ou d'un fichier	Maintenez enfoncé ⏮/⏭ 6 (ou ⏮/⏭ 6 sur l'appareil) pendant la lecture, et relâchez le bouton à l'endroit de votre choix.
Sélectionner la lecture répétée	Appuyez à plusieurs reprises sur REPEAT 25 jusqu'à ce que « 🔁 » (toutes les plages ou fichiers) ou « 🔂 » (une seule plage ou fichier) s'affiche.
Sélectionner un dossier sur un disque MP3	Appuyez à plusieurs reprises sur 🗀 +/– 23.
Éjecter un disque	Appuyez sur ⏏ 7 sur l'appareil.

Pour changer le mode de lecture

Appuyez à plusieurs reprises sur PLAY MODE 26 lorsque le lecteur est à l'arrêt. Vous pouvez sélectionner le mode de lecture normale (aucune indication ne s'affiche ou « FLDR »* s'affiche), le mode de lecture aléatoire (« SHUF » ou « FLDR SHUF »* s'affiche), ou le mode de lecture programmée (« PGM » s'affiche).

Mode de lecture



* Lorsque « FLDR » ou « FLDR SHUF » s'affiche, tous les fichiers du dossier sélectionné sur le disque MP3 sont lus. Lors de la lecture d'un CD-DA, le système procède à la même opération qu'en lecture normale (pas d'indication) ou qu'en lecture aléatoire « SHUF ».

Si « PUSH STOP » s'affiche

Vous ne pouvez pas modifier le mode de lecture pendant la lecture. Arrêtez la lecture, puis changer le mode de lecture.

Remarque concernant le mode de lecture

Si le cordon d'alimentation est débranché lorsque le système est sous tension, le mode de lecture revient en lecture normale.

Remarques concernant la lecture répétée

- « 🔁 » signifie que toutes les plages où tous les fichiers seront répétés jusqu'à ce que vous arrêtiez la lecture.
- « 🔂 » signifie qu'une plage ou un fichier unique sera répété jusqu'à ce que vous arrêtiez la lecture.
- Si le cordon d'alimentation est débranché lorsque le système est sous tension, la lecture répétée est annulée.

Remarques concernant le mode de lecture aléatoire

- Lorsque le mode de lecture aléatoire est configuré sur « SHUF », le système joue aléatoirement toutes les plages ou tous les fichiers du disque. Lorsque le mode de lecture aléatoire est configuré sur « FLDR SHUF », le système joue aléatoirement toutes les plages ou les fichiers du dossier sélectionné.
- Lorsque vous mettez le système hors tension, le mode de lecture aléatoire sélectionné (« SHUF » ou « FLDR SHUF ») est effacé et le mode de lecture normale ou FLDR est rétabli.

Remarques concernant la lecture de disques MP3

- N'enregistrez pas de dossiers ou de fichiers inutiles sur un disque comportant des fichiers MP3.
- Les dossiers ne contenant pas de fichiers MP3 ne sont pas reconnus sur le système.
- Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».
- Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.
- Le nombre maximum de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :
  –999* dossiers (y compris le dossier racine)
  –999 fichiers
  –250 fichiers dans un dossier unique
  –8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)
- La compatibilité avec tous les logiciels de codage/de gravure MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement illisibles.

* Ceci comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

Créer votre propre programme (lecture programmée)

1 Appuyez à plusieurs reprises sur CD FUNCTION 3 sur la télécommande ou appuyez sur FUNCTION 3 sur l'appareil jusqu'à ce que « CD » s'affiche à l'écran 13.
2 Appuyez à plusieurs reprises sur PLAY MODE 26 jusqu'à ce que « PGM » s'affiche lorsque le lecteur est à l'arrêt.
3 Sélectionnez un dossier (disque MP3 uniquement).
Appuyez à plusieurs reprises sur 🗀 +/ – 23 pour sélectionner le dossier de votre choix.
Appuyez sur ⊕ 32 si vous souhaitez programmer tous les fichiers du dossier.
4 Sélectionnez le numéro de plage ou de fichier de votre choix.
Appuyez à plusieurs reprises sur ⏮/⏭ 6 jusqu'à ce que le numéro de plage ou de fichier s'affiche.

Numéro de la plage ou du fichier sélectionné — **Durée totale de la lecture de la plage ou du fichier sélectionné**

5 Appuyez sur ⊕ 32.
« - - - - » s'affiche lorsque la durée totale de lecture excède 100 minutes pour un CD-DA ou si vous programmez des fichiers MP3.
6 Répétez les étapes 3 à 5 pour programmer des plages ou des fichiers supplémentaires, jusqu'à 25 plages ou fichiers au total.
7 Appuyez sur ▶II 4.
Votre programmation de plages ou de fichiers commence.
La programmation demeure disponible jusqu'à ce que vous retiriez le disque de la fente pour disque 15 ou que vous débranchiez le cordon d'alimentation.
Pour lire à nouveau le même programme, appuyez sur ▶II 4.

Pour annuler la lecture programmée

Appuyez à plusieurs reprises sur PLAY MODE 26 jusqu'à ce que « PGM » s'efface lorsque le lecteur est à l'arrêt.

Pour supprimer la dernière plage ou fichier de la programmation

Appuyez sur CLEAR 30 lorsque le lecteur est à l'arrêt.

Remarques

- Si le disque est éjecté après la programmation, toutes les plages ou les fichiers programmés sont supprimés.
- Si le cordon d'alimentation est débranché lorsque le système est sous tension, les plages ou les fichiers programmés sont effacés.

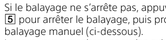
Écouter la radio

Syntonisation d'une station de radio

1 Appuyez à plusieurs reprises sur TUNER FUNCTION 3 sur la télécommande ou appuyez sur FUNCTION 3 sur l'appareil jusqu'à ce que « FM » ou « AM » (CMT-BT60) ou « DAB » ou « FM » s'affiche (CMT-BT60B) à l'écran.
2 Procédez à la syntonisation.

Pour un balayage automatique

Appuyez à plusieurs reprises sur TUNING MODE 20 jusqu'à ce que « AUTO » s'affiche, puis appuyez sur +/– 6. Le balayage s'arrête automatiquement lorsqu'une station est syntonisée, et « ST » (uniquement pour les programmes stéréo) s'affiche à l'écran 13.



Si le balayage ne s'arrête pas, appuyez sur ■ 5 pour arrêter le balayage, puis procédez au balayage manuel (ci-dessous).
Lorsque vous syntonisez une station qui offre des services RDS, des informations telles que le nom du service ou le nom de la station sont fournis par les programmes.

Pour le balayage manuel

Appuyez à plusieurs reprises sur TUNING MODE 20 jusqu'à ce que « MANUAL » s'affiche, puis appuyez à plusieurs reprises sur +/– 6 pour syntoniser la station de votre choix.

Remarque concernant les stations DAB/DAB+

- Avant de syntoniser des stations DAB/DAB+, assurez-vous d'avoir procédé au balayage initial DAB.
- Lorsque vous syntonisez une station qui offre des services RDS, des informations telles que le nom du service ou le nom de la station sont fournis par les programmes.
- Lors de la syntonisation d'une station DAB/DAB+, quelques secondes peuvent s'écouler avant que le son ne devienne audible.
- Le service principal est automatiquement reçu lorsque le service secondaire se termine.
- Ce tuner ne prend pas en charge les services de données.

Conseil

Pour réduire les parasites statiques sur une station FM faible, appuyez à plusieurs reprises sur FM MODE 26 jusqu'à ce que « MONO » s'affiche pour désactiver la réception stéréo.

Pour modifier l'intervalle d'accord AM (sauf pour les modèles européens et russes)

Le paramètre par défaut de l'intervalle d'accord AM est défini sur 9 kHz (ou 10 kHz pour certaines régions). Utilisez les touches de l'appareil pour effectuer cette opération.

1 Appuyez sur TUNER FUNCTION 3 sur la télécommande ou appuyez plusieurs fois sur FUNCTION 3 sur l'appareil pour sélectionner la station AM.
2 Appuyez sur I/⏻ 2 pour éteindre la chaîne.
3 Maintenez appuyée la touche FUNCTION 3 et appuyez sur I/⏻ 2 sur la chaîne.
« STEP 9K » ou « STEP 10K » s'affiche sur l'écran.
Quand vous modifiez l'intervalle, toutes les stations AM préréglées sont effacées.

Exécution manuelle du balayage automatique DAB (CMT-BT60B uniquement)

Avant de pouvoir syntoniser des stations DAB/DAB+, vous devez procéder au balayage initial DAB. Si vous déménagez, procédez également manuellement au balayage initial DAB pour mettre les informations de services DAB/DAB+ à jour.

1 Appuyez à plusieurs reprises sur TUNER FUNCTION 3 sur la télécommande ou appuyez sur FUNCTION 3 sur l'appareil jusqu'à ce que « DAB » s'affiche à l'écran 13.
2 Appuyez sur OPTIONS 33 pour afficher le menu de réglage.
3 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ 23 pour sélectionner « INITIAL », puis appuyez sur ⊕ 32.
4 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ 23 pour sélectionner « OK », puis appuyez sur ⊕ 32.
Le balayage commence. La progression du balayage est indiquée par des astérisques (*******). Selon les services DAB/DAB+ disponibles dans votre région, le balayage peut prendre quelques minutes. Une fois le balayage terminé, une liste des services disponibles est créée.

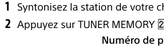
Remarques

- Si votre pays ou votre région ne prend pas en charge la diffusion DAB/DAB+, « NO SERV » s'affiche.
- Cette procédure efface tous les préréglages précédemment mémorisés.
- Avant de débrancher l'antenne DAB/FM, vérifiez que le système est hors tension afin de conserver vos réglages DAB/DAB+.

Préréglage des stations de radio

1 Syntonisez la station de votre choix.
2 Appuyez sur TUNER MEMORY 22.

Numéro de préréglage



3 Appuyez à plusieurs reprises sur +/– 6 pour sélectionner un numéro de préréglage.
Si le numéro de préréglage sélectionné est déjà attribué à une autre station, la station en question est remplacée par la nouvelle station.
4 Appuyez sur ⊕ 32 pour enregistrer la station.
« COMPLETE » s'affiche à l'écran 13.
5 Répétez les étapes 1 à 4 pour enregistrer d'autres stations.
Vous pouvez prérégler jusqu'à 20 stations FM, 10 stations AM (CMT-BT60 uniquement) et 20 stations DAB/DAB+ (CMT-BT60B uniquement).

Pour syntoniser une station préréglée

Appuyez à plusieurs reprises sur TUNING MODE 20 jusqu'à ce que « PRESET » s'affiche à l'écran 13, puis appuyez sur +/– 6 pour sélectionner le numéro de préréglage sous lequel la station est enregistrée.

Lire un fichier sur un périphérique USB

Vous pouvez lire des fichiers audio stockés sur un périphérique USB branchant une clé USB ou un périphérique USB sur ce système. Les formats audio lisibles sont MP3/WMA*/AAC*.
Consultez les sites Web ci-dessous pour plus d'informations au sujet des périphériques USB compatibles.
Pour les clients en Europe :
http://support.sony-europe.com/
Pour les clients en Amérique latine :
http://www.sony-latin.com/index.crp
Pour les clients d'autres pays/régions :
http://www.sony-asia.com/support

* Il est impossible de lire des fichiers avec une protection de droits d'auteur, DRM, (Digital Rights Management) ou des fichiers téléchargés depuis une boutique de musique en ligne sur ce système. Si vous essayez de lire l'un de ces fichiers, le système lit le fichier audio non protégé suivant.

1 Appuyez à plusieurs reprises sur USB FUNCTION 3 sur la télécommande ou appuyez sur FUNCTION 3 sur l'appareil jusqu'à ce que « USB » s'affiche à l'écran 13.
2 Branchez le périphérique USB directement ou via le câble USB fourni avec le périphérique USB sur le port USB ⊟ de l'appareil.
3 Appuyez sur ▶II 4 pour lancer la lecture.

Autres opérations

Pour	Procédez de la façon suivante :
Effectuer une pause de lecture	Appuyez sur ▶II 4. Pour recommencer la lecture, appuyer à nouveau sur le bouton.
Arrêter la lecture	Appuyez sur ■ 5. Pour reprendre la lecture, appuyez sur ▶II 4 *1. Pour annuler la lecture, appuyez à nouveau sur ■ 5 *2.
Sélectionner un dossier	Appuyez à plusieurs reprises sur 🗀 +/ – 23.
Sélectionner un fichier	Appuyez sur ⏮/⏭ 6.
Trouver un point d'un fichier	Maintenez enfoncé ⏮/⏭ 6 (⏮/⏭ 6 sur l'appareil) pendant la lecture, et relâchez le bouton à l'endroit de votre choix.
Sélectionner la lecture répétée	Appuyez à plusieurs reprises sur REPEAT 25 jusqu'à ce que « 🔁 » (tous les fichiers audio) ou « 🔂 » (fichier audio unique) s'affiche.

*1 Lors de la lecture d'un fichier VBR MP3/WMA, il est possible que le système reprenne la lecture à partir d'un point différent.
*2 Le reprise de lecture renvoie le nombre de dossiers.

Pour changer le mode de lecture

Appuyez à plusieurs reprises sur PLAY MODE 26 lorsque le lecteur est à l'arrêt. Vous pouvez sélectionner le mode de lecture normale (aucune indication ne s'affiche ou « FLDR »* s'affiche*1), ou le mode de lecture aléatoire (« SHUF » ou « FLDR SHUF »*2 s'affiche).

*1 Si aucune indication n'est sélectionnée, le système lit tous les fichiers du périphérique USB. Si « FLDR » est sélectionné, le système affiche tous les fichiers du dossier sélectionné du périphérique USB.
*2 Si « SHUF » est sélectionné, le système lit aléatoirement tous les fichiers audio du périphérique USB. Si « FLDR SHUF » est sélectionné, le système lit aléatoirement tous les fichiers audio du dossier sélectionné.

Remarque concernant le mode de lecture

Si le cordon d'alimentation est débranché lorsque le système est sous tension, le mode de lecture revient en lecture normale.

Remarques concernant la lecture répétée

- « 🔁 » signifie que tous les fichiers seront répétés jusqu'à ce que vous arrêtiez la lecture.
- « 🔂 » signifie qu'un fichier unique sera répété jusqu'à ce que vous arrêtiez la lecture.
- Si le cordon d'alimentation est débranché lorsque le système est sous tension, la lecture répétée est annulée.

Remarque concernant le mode de lecture aléatoire

Lorsque vous éteignez le système, le mode de lecture aléatoire sélectionné (« SHUF » ou « FLDR SHUF ») est effacé et le mode de lecture revient au mode de lecture normale (pas d'indications ou « FLDR »).

Remarques

- L'ordre de lecture pour le système peut être différent de celui du lecteur musical numérique connecté.
- Veillez à éteindre le système avant de retirer le périphérique USB. Le retrait du périphérique USB alors que le système est allumé pourrait altérer les données sur le périphérique USB.
- Si une connexion par câble USB est nécessaire, connectez le câble USB fourni avec le périphérique USB à raccorder. Pour plus de détails sur la connexion, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre périphérique USB.
- Un certain temps peut être nécessaire avant que « READING » ne s'affiche après la connexion selon le type de périphérique USB connecté.
- Ne connectez pas le périphérique USB via un concentrateur USB.
- Lorsque le périphérique USB est connecté, le système lit tous les fichiers présents sur le périphérique USB. Si le périphérique USB contient de nombreux dossiers ou fichiers, la lecture du périphérique USB peut nécessiter du temps.
- Avec certains périphériques USB, la transmission des signaux depuis le système ou la fin de lecture du périphérique USB peut prendre un certain temps.
- La compatibilité avec tous les logiciels de codage/gravure ne peut être garantie. Si des fichiers audio du périphérique USB ont été initialement codés avec un logiciel non compatible, ils peuvent générer du bruit ou provoquer un dysfonctionnement.
- Le nombre maximum de dossiers et de fichiers sur le périphérique USB compatible avec ce système est de :
  –1000* dossiers (y compris le dossier racine)
  –3000 fichiers
  –250 fichiers dans un dossier unique
  –8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

* Ceci comprend les dossiers ne comportant pas de fichier audio lisible et les dossiers vides. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

- Le système ne prend pas nécessairement en charge toutes les fonctions proposées par un périphérique USB connecté.
- Les dossiers ne contenant pas de fichiers audio ne sont pas reconnus.
- Les formats audio que vous pouvez lire avec le système sont les suivants :
  –MP3 : extension de fichier « .mp3 »
  –WMA : extension de fichier « .wma »
  –AAC : extension de fichier « .m4a », « mp4 » ou « .3gp »
  Notez que si le nom de fichier comporte l'extension correcte mais que le contenu du fichier ne correspond pas à l'extension, il est possible que le système génère des parasites ou ne fonctionne pas correctement.

Chargement d'un périphérique USB ou d'un iPod/iPhone/iPad

Si vous connectez un périphérique USB ou un iPod/iPhone/iPad sur le port USB ⊟ lorsque le système est sous tension, le chargement commence automatiquement.

Pour arrêter le chargement du périphérique USB

Appuyez sur I/⏻ 2 pour éteindre le système, puis débranchez le câble USB.

Remarque

- Vous ne pouvez pas charger le périphérique USB ou un iPod/iPhone/iPad lorsque le système est hors tension. Il est possible que certains périphériques USB et un iPod/iPhone ne soient pas chargés à cause de leurs caractéristiques.
- Si le système entre en mode de veille pendant le chargement d'un périphérique USB ou d'un iPod/iPhone/iPad, le chargement s'arrête en cours. Avant d'effectuer le chargement, désactivez la fonction de veille automatique. Pour plus d'informations, allez à la section « Configuration de la fonction de veille automatique ».

Utilisation de la fonction BLUETOOTH

Vous pouvez écouter de la musique à partir de votre « WALKMAN » ou d'un périphérique BLUETOOTH via une connexion sans fil.

Périphérique BLUETOOTH tel qu'un « WALKMAN »

Ce système prend en charge les profils BLUETOOTH A2DP et AVRCP. Pour plus de détails sur la technologie sans fil BLUETOOTH, reportez-vous à « technologie sans fil BLUETOOTH ».

À propos du témoin BLUETOOTH

Le témoin BLUETOOTH 8 permet de vérifier l'état de BLUETOOTH.

État du système	État du témoin
Le système est en veille BLUETOOTH (lorsque le système est allumé).	Clignote lentement en bleu.
Pendant le pairage BLUETOOTH	Clignote rapidement en bleu.
Le système essaie de se connecter un périphérique BLUETOOTH.	Clignote rapidement en bleu.
Le système a établi une connexion avec un périphérique BLUETOOTH.	Allumé en bleu.

Activation de la réception du codec AAC

Vous pouvez recevoir des données au format de codec AAC à partir d'un périphérique BLUETOOTH. Pour activer la réception, procédez à la configuration à l'aide du menu d'options.

1 Appuyez sur OPTIONS 33 pour afficher le menu de réglage.
2 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ 23 pour sélectionner « BT AAC », puis sur ⊕ 32.
3 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ 23 pour sélectionner « ON » ou « OFF », puis appuyez sur ⊕ 32.
ON : pour recevoir au format de codec AAC
OFF : pour recevoir au format de codec SBC

Remarques

- Si vous initiez la configuration pendant une connexion BLUETOOTH, celle-ci est coupée.
- Quand vous utilisez un produit Apple, mettez à jour vers la dernière version du logiciel. Pour plus d'informations sur la mise à jour, consultez le guide de l'utilisateur fourni avec votre produit Apple.
- Si le son est interrompu pendant la réception au format de codec AAC, configurez le menu BT AAC sur « OFF ».

Pairage de ce système avec un périphérique BLUETOOTH

Le pairage est une opération par laquelle des périphériques BLUETOOTH s'enregistrent mutuellement et préalablement. Utilisez la procédure ci-dessous pour apparier le système avec votre périphérique BLUETOOTH. Une fois l'opération de pairage réalisée, il n'est pas nécessaire de la réaliser à nouveau. Si le pairage est déjà effectué, passez à « Écoute de musique via une connexion BLUETOOTH ».

1 Placez le périphérique BLUETOOTH à 1 mètre au maximum de ce système.
2 Appuyez à plusieurs reprises sur BLUETOOTH FUNCTION 3 ou appuyez sur FUNCTION 3 sur l'appareil jusqu'à ce que « BT AUDIO » s'affiche sur l'écran 13.
- Le témoin BLUETOOTH clignote lentement en bleu.
- Si le système a été automatiquement connecté au périphérique BLUETOOTH précédemment, appuyez sur BLUETOOTH 9 sur l'appareil pour annuler la connexion et afficher « BT AUDIO » qui s'affiche à l'écran 13.

3 Appuyez sur [9] et maintenez-le enfoncé BLUETOOTH sur l'appareil pendant au moins 2 secondes.

Le témoin BLUETOOTH clignote rapidement en bleu et « PAIRING » et clignote à l'écran [13].
Le système est en mode Pairage.

4 Procédez au pairage sur le périphérique BLUETOOTH et recherchez ce système à l'aide du périphérique BLUETOOTH.

Lorsque la recherche est terminée, une liste des périphériques trouvés peut s'afficher sur l'écran du périphérique BLUETOOTH.
- Ce système s'affiche sous la forme « SONY:CMT-BT60 » ou « SONY:CMT-BT60B ». S'il ne s'affiche pas, effectuez à nouveau la procédure à partir de l'étape 1.
- Lors de l'établissement une connexion avec ce système, sélectionnez le profil audio (A2DP, AVRCP) sur le périphérique BLUETOOTH.
- Si le périphérique BLUETOOTH ne prend pas en charge AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), vous ne pouvez pas procéder à la lecture ni à d'autres opérations avec ce système.
- Pour plus de détails sur les opérations du périphérique BLUETOOTH à connecter, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre périphérique BLUETOOTH.

5 Sélectionnez « SONY:CMT-BT60 » ou « SONY:CMT-BT60B » sur l'écran du périphérique BLUETOOTH.

Si vous êtes invité à saisir une clé de passe sur le périphérique BLUETOOTH, saisissez « 0000 ».

6 Utilisez le périphérique BLUETOOTH et procédez à la connexion BLUETOOTH.

Une fois le pairage terminé et que la connexion avec le périphérique BLUETOOTH est correctement établie, l'écran [13] passe de « PAIRING » à « BT AUDIO » et le témoin BLUETOOTH clignote lentement en bleu.
- Selon le type de périphérique BLUETOOTH, il est possible que la connexion démarre automatiquement une fois le pairage terminé.

Remarques
- « Clé de passe » peut être appelé « Code de passe », « code PIN Code », « numéro PIN » ou « mot de passe » selon le périphérique.
- L'état de veille du pairage du système est annulé après environ 5 minutes. Si le pairage échoue, effectuez la procédure à partir de l'étape 1.
- Si vous souhaitez procéder au pairage avec plusieurs périphériques BLUETOOTH, effectuez la procédure depuis l'étape 1 à 6 pour chaque périphérique BLUETOOTH.

Conseil
Vous pouvez procéder au pairage ou tenter de procéder à une connexion BLUETOOTH avec un autre périphérique BLUETOOTH lorsque la connexion BLUETOOTH est établie avec un périphérique BLUETOOTH. La connexion BLUETOOTH actuellement établie est annulée lorsque la connexion BLUETOOTH avec un autre périphérique est établie avec succès.

Pour effacer les informations d'enregistrement de pairage

1 Appuyez à plusieurs reprises sur BLUETOOTH FUNCTION [3]sur la télécommande ou appuyez sur FUNCTION [3] sur l'appareil jusqu'à ce que « BT AUDIO » s'affiche sur l'écran [13].

Lorsque le système est connecté à un périphérique BLUETOOTH, le nom du périphérique configuré pour le périphérique BLUETOOTH connecté s'affiche sur l'écran [13] du système. Appuyez sur BLUETOOTH [9] sur l'appareil pour annuler la connexion avec ce périphérique BLUETOOTH, puis afficher « BT AUDIO ».

2 Appuyez sur OPTIONS [33] pour afficher le menu de configuration.

3 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ [23] pour sélectionner « DEL LINK », puis appuyez sur ⊕ [32].

4 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ [23] pour sélectionner « OK », puis appuyez sur ⊕ [32].

« COMPLETE » s'affiche et toutes les informations de pairage sont effacés.

Remarque
Si vous avez effacé les informations de pairage, vous ne pouvez pas procéder à une connexion BLUETOOTH à moins d'effectuer à nouveau le pairage. Pour connecter à nouveau un périphérique BLUETOOTH, vous devez saisir la clé de passe sur le périphérique BLUETOOTH.

Connexion par action une touche (NFC)

NFC permet la communication des données simplement en touchant votre périphérique à un emplacement spécifié.
Les téléphones intelligents compatibles sont ceux équipés de la fonction NFC (système d'exploitation compatible : Android version 2.3.3 ou une version ultérieure à l'exception d'Android 3.x).
Consultez le site Web ci-dessous pour plus d'informations au sujet des périphériques compatibles.
Pour les clients en Europe :
http://support.sony-europe.com/
Pour les clients en Amérique latine :
http://www.sony-latin.com/index.crp
Pour les clients d'autres pays/régions :
http://www.sony-asia.com/support

Préparation de votre téléphone intelligent (Android)

Une application compatible NFC doit être installé sur votre téléphone intelligent. Si elle n'est pas installée, vous pouvez télécharger « NFC Easy Connect » sur Google Play.
- Dans certains pays et régions, il est impossible de télécharger une application compatible NFC.
- Pour certains téléphones intelligents, il est possible que cette fonction soit disponible sans télécharger « NFC Easy Connect ». Dans ce cas, l'utilisation et les spécifications du téléphone intelligent peuvent être différentes de celles de la description fournie dans ce manuel.

1 Installez l'appplication

Si vous accédez à l'aide d'un code 2D
Utilisez l'application de lecture de code 2D.

2 Configurez votre téléphone intelligent pour activer la fonction NFC.

Pour plus de détails, reportez-vous au guide de l'utilisateur votre téléphone intelligent.

À propos de l'application « NFC Easy Connect »

Il s'agit d'une application gratuite spécialement conçue pour Android. Recherchez sur internet des informations détaillées sur « NFC Easy Connect » et téléchargez l'application.
- Dans certains pays et régions, il est impossible de télécharger une application compatible NFC.

Établissement d'une connexion avec votre téléphone intelligent par une action une touche
Mettez simplement votre téléphone intelligent en contact avec le système. Le système s'allume automatiquement et le pairage ainsi que la connexion BLUETOOTH sont établis.

1 Démarrez l'application « NFC Easy Connect » sur votre téléphone intelligent.

Vérifiez que l'écran de l'application s'affiche.

2 Mettez le téléphone intelligent en contact avec l'appareil.

Mettez le téléphone intelligent sur le repère N-Mark [14] et maintenez-le en contact jusqu'à ce qu'il vibre.

Terminez la connexion avec votre téléphone intelligent en suivant les instructions affichées à l'écran.
Reportez-vous au guide de l'utilisateur de votre téléphone pour la partie du téléphone intelligent utilisée pour le contact par touche.
- Pour annuler la connexion établie, mettez en contact votre téléphone intelligent sur le repère N-Mark de l'appareil.
- Si vous mettez en contact un téléphone intelligent compatible NFC avec l'appareil alors qu'un autre périphérique BLUETOOTH est connecté à ce système, le périphérique BLUETOOTH est déconnecté et le système est connecté au téléphone intelligent.
- Si vous mettez le téléphone intelligent connecté à ce système à un autre combiné ou haut-parleur BLUETOOTH compatible NFC, le téléphone intelligent est déconnecté du système et connecté au périphérique BLUETOOTH touché.

Écoute de musique via une connexion BLUETOOTH

Vous pouvez utiliser un périphérique BLUETOOTH en connectant le système et un périphérique à l'aide d'AVRCP.
Vérifiez les points suivants avant de lire de la musique :
- La fonction BLUETOOTH du périphérique BLUETOOTH est activée.
- Le pairage est terminé.

1 Appuyez à plusieurs reprises sur BLUETOOTH FUNCTION [3] sur la télécommande ou sur FUNCTION [3] sur l'appareil jusqu'à ce que « BT AUDIO » s'affiche sur l'écran [13].

2 Établissez la connexion BLUETOOTH avec le périphérique BLUETOOTH.

Une fois la connexion établie, « LINKED » s'affiche sur l'écran [13], puis le nom du périphérique BLUETOOTH configuré sur le périphérique BLUETOOTH s'affiche.
Si le périphérique BLUETOOTH a déjà été connecté à ce système dans le passé, il est possible qu'il soit automatiquement connecté sans qu'une opération de l'utilisateur ne soit nécessaire.

3 Appuyez sur ▶II [4] pour commencer la lecture.

Selon le périphérique BLUETOOTH, il est possible que vous devez appuyer sur ▶II [4] à deux reprises.
Selon le périphérique BLUETOOTH, il est possible que vous deviez démarrer préalablement le logiciel AV sur le périphérique BLUETOOTH.

4 Appuyez sur VOLUME +/– [12] sur la télécommande ou appuyez sur VOL +/– [12] sur l'appareil pour ajuster le volume.

Remarque
Le mode de veille du système peut être activé automatiquement si le niveau de volume du périphérique connecté est trop faible. Réglez le volume du périphérique en conséquence.

Configuration de la fonction de veille automatique

Grâce à la fonction Veille automatique, le mode de veille du système est automatiquement activé au bout de 30 minutes environ, en l'absence d'opérations ou d'émission de signal audio.
« AUTO:STBY » s'affiche à l'écran [13] pendant 2 minutes avant que le mode de veille du système ne soit activé. La fonction de veille automatique est activée par défaut. Vous pouvez activer la fonction à l'aide du menu d'options.

1 Appuyez sur OPTIONS [33] pour afficher le menu de configuration.

2 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ [23] pour sélectionner « AUTO:STBY », puis appuyez sur ⊕ [32].

3 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ [23] pour sélectionner « ON » ou « OFF », puis appuyez sur ⊕ [32].

Remarques
- La fonction de veille automatique ne s'applique pas à la fonction tuner (FM/AM/DAB), même si vous l'avez activée.
- Il est possible que le mode de veille du système ne soit pas automatiquement activé dans les cas suivants :
  - lorsqu'un signal audio est détecté
  - pendant la lecture de pages ou de fichiers audio
  - lorsque la minuterie de sommeil ou la minuterie de lecture est en cours d'utilisation
- Le système décompte à nouveau le temps (30 minutes) jusqu'à ce qu'il entre en mode de veille, même si la fonction de veille automatique est désactivée lorsqu'un périphérique USB est connecté ou lorsque vous appuyez sur un bouton de la télécommande ou de l'appareil.

Réglage du mode veille BLUETOOTH

Si le mode veille BLUETOOTH est activé, le système entre en mode d'attente pour la connexion BLUETOOTH ou réseau, même si le système est éteint. Si le système reçoit une commande de lecture du périphérique BLUETOOTH, il s'allume et la musique est lue. Le mode Veille BLUETOOTH est désactivé par défaut.

1 Appuyez sur OPTIONS [33] pour afficher le menu de configuration.

2 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ [23] pour sélectionner « BT STBY », puis appuyez sur ⊕ [32].

3 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ [23] pour sélectionner « ON » ou « OFF », puis appuyez sur ⊕ [32].

4 Appuyez sur I/⏻ [2] pour éteindre le système.

Lorsque « BT STBY » est réglé sur « ON », le système s'allume et vous pouvez écouter de la musique en activant une connexion BLUETOOTH ou sur le composant connecté.

Réglage du son

Réglage de l'amplification des graves

Appuyez à plusieurs reprises sur BASS BOOST [11] pour sélectionner « ON » ou « OFF ».

* Selon le périphérique BLUETOOTH, il est possible que vous deviez appuyer sur ▶II [4] à deux reprises.

Remarque
Il est possible que ces opérations ne soient pas disponibles pour certain périphérique BLUETOOTH. En outre les opérations actuelles peuvent différer en fonction du périphérique BLUETOOTH.

Pour vérifier l'adresse d'un périphérique BLUETOOTH connecté

Appuyez sur DISPLAY [27] lorsque le nom du périphérique BLUETOOTH configuré du périphérique BLUETOOTH connecté est affiché sur l'écran [13]. L'adresse du périphérique BLUETOOTH s'affiche sous deux instances sur l'écran du système pendant 8 secondes.

Pour annuler la connexion à un périphérique BLUETOOTH

Appuyez sur BLUETOOTH [9] sur l'appareil.
« UNLINKED » s'affiche sur l'écran [13].
Selon le périphérique BLUETOOTH, il est possible que la connexion soit automatiquement annulée lorsque vous arrêtez la lecture.

Utilisation de composants audio optionnels

1 Appuyez sur VOLUME – [12] sur la télécommande ou appuyez sur VOL – [12] sur l'appareil pour diminuer le volume.

2 Connectez le composant audio supplémentaire sur la prise AUDIO IN [5] à l'aide d'un câble de connexion audio (non fourni).

3 Appuyez à plusieurs reprises sur AUDIO IN FUNCTION [3] sur la télécommande ou appuyez sur FUNCTION [3] sur l'appareil jusqu'à ce que « AUDIO IN » s'affiche à l'écran [13].

4 Démarrez la lecture du composant connecté.

Réglez le volume du composant connecté pendant la lecture.

5 Appuyez sur VOLUME +/– [12] sur la télécommande ou appuyez sur VOL +/– [12] sur l'appareil pour ajuster le volume.

Remarque
Le mode de veille du système peut être activé automatiquement si le niveau de volume du périphérique connecté est trop faible. Réglez le volume du périphérique en conséquence.

Modification de l'affichage

Pour	Procédez de la façon suivante :
Changer les informations sur l'écran [13] *1	Appuyez à plusieurs reprises sur DISPLAY [27] lorsque le système est allumé.
Afficher l'horloge	Appuyez à plusieurs reprises sur DISPLAY [27] lorsque le système est éteint. *2 L'horloge s'affiche pendant environ 8 secondes.

*1 Vous pouvez voir les informations décrites ci-dessous pendant la lecture d'un disque CD-DA/MP3.
*2 Les informations ne s'affichent pas en mode BLUETOOTH.

Disque CD-DA
– durée de lecture restante d'une plage pendant la lecture
– temps total adresse tant de lecture

Disque MP3
– plage ou nom de fichier
– nom de l'artiste
– nom de l'album

Remarques concernant les informations d'affichage
- Les caractères qui ne peuvent être affichés sont représentés par « _ ».
- Les éléments suivants ne sont pas affichés :
  – durée de lecture restante ou durée de lecture totale pour un disque MP3
  – durée de lecture restante pour un fichier MP3
- Les éléments suivants ne sont pas affichés correctement :
  – durée de lecture écoulée d'un fichier MP3 codé en VBR (débit binaire variable).
  – les noms des dossiers et de fichiers dont le format d'extension ne respecte pas la norme ISO9660 niveau 1/niveau 2 ou Joliet.
- Les éléments suivants sont affichés :
  – durée de lecture totale pour un disque CD-DA (sauf lorsque le mode PGM est sélectionné et que le lecteur est arrêté)
  – durée de lecture restante pour une plage d'un disque CD-DA
  – durée de lecture restante pour un disque CD-DA (uniquement lorsque le mode de lecture normale est sélectionné pendant la lecture)
  – informations des balises ID3 pour les fichiers MP3. L'affichage des informations des balises ID3 version 2 est prioritaire si des balises ID3 version 1 et version 2 sont utilisées pour un fichier MP3.
  – jusqu'à 64 caractères pour une balise ID3, où les caractères autorisés sont les majuscules (A à Z), les chiffres (0 à 9) et les symboles(' $ % ' ( ) * + , - / < = > @ [\ ] _ { | } ! ? ^ ~)

Remarques concernant les données d'affichage DAB/DAB+
Les éléments suivants sont également affichés :
– jusqu'à 8 caractères de nom de service, jusqu'à 128 caractères de DLS (Dynamic Label Segment) et jusqu'à 16 caractères d'étiquette d'ensemble.
– une valeur comprise entre 0 et 100 indiquant la qualité du signal s'affiche

Utilisation des minuteries

Le système offre une minuterie de sommeil et une minuterie de lecture. La minuterie de sommeil est prioritaire sur la minuterie de lecture.
Vous pouvez régler la minuterie à l'aide des boutons de la télécommande.

Réglage de la minuterie de sommeil

Le système est automatiquement arrêté une fois le temps configuré pour la minuterie de sommeil écoulé. La minuterie de sommeil fonctionne même si l'horloge n'est pas configurée.

1 Appuyez à plusieurs reprises sur SLEEP [19] pour spécifier l'heure.
- Sélectionnez « 30MIN » pour désactiver le système après 30 minutes.
- Pour annuler la minuterie de sommeil, sélectionnez « OFF ».

Configuration de la minuterie de lecture

Vous pouvez écouter un CD-DA, un disque MP3 ou une radio tous les jours, à une heure préréglée. Assurez-vous que l'horloge soit réglée avant de configurer la minuterie.

1 Préparez la source sonore, puis appuyez sur VOLUME (ou VOL) +/– [12] pour ajuster le volume.

Les sources sonores disponibles sont CD, USB, et TUNER (FM, AM ou DAB)* FUNCTION.
Pour démarrer à partir d'une plage spécifique d'un CD, d'un fichier audio ou d'une station de radio, créez votre programme.

* FM ou AM pour CMT-BT60, ou FM ou DAB pour CMT-BT60B.

2 Appuyez sur TIMER MENU [18].

3 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ [23] pour sélectionner « PLAY SET », puis appuyez sur ⊕ [32].

L'heure de démarrage clignote à l'écran.

4 Configurez l'heure de début de l'opération.

Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ [23] pour régler l'heure, puis appuyez sur ⊕ [32].
L'indication des minutes clignote. Utilisez la procédure ci-dessus pour régler les minutes.

Réglage des basses et des aigus

Appuyez sur BASS +/– [28] sur la télécommande pour régler les graves ou sur TREBLE +/– [29] pour régler les aigus.

Conseil
Ce système est équipé de la fonction DSEE permettant de reproduire des aigus nets malgré la dégradation provoquée par la compression.
La fonction DSEE est généralement activée automatiquement par la reconnaissance de la source sonore, mais il est possible qu'elle ne soit pas activée selon la fonction en cours d'utilisation.

Une fois l'heure de début réglée, le système passe au réglage de l'heure de fin.

5 Utilisez la même procédure qu'à l'étape 4 pour configurer l'heure de fin de l'opération.

Si « TIME NG » clignote à l'écran
L'heure de début et l'heure de fin sont identiques. Changez l'heure de fin.

6 Sélectionnez la source sonore.

Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ [23] jusqu'à ce que la source sonore de votre choix s'affiche, puis appuyez sur ⊕ [32].
Pour les sources sonores disponibles, reportez-vous à l'étape 1.
Une fois la sélection de la source sonore terminée, l'écran de confirmation pour la minuterie de lecture s'affiche.

7 Appuyez sur I/⏻ [2] pour éteindre le système.
- Lorsque la minuterie de lecture est configurée, le système s'allume automatiquement environ 15 secondes (pour FM, AM ou DAB) ou environ 90 secondes (pour un CD-DA ou un périphérique USB) avant l'heure préréglée.
- La minuterie de lecture ne fonctionne pas si le système est allumé au moment de l'heure préréglée. Veillez à ne pas utiliser le système jusqu'à ce qu'il s'allume et qu'il démarre la lecture à l'aide de la minuterie.

Pour vérifier le réglage

1 Appuyez sur TIMER MENU [18].

2 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ [23] pour sélectionner « SELECT », puis appuyez sur ⊕ [32].

3 Appuyez à plusieurs reprises sur ↑/↓ [23] pour sélectionner « PLAY SEL », puis appuyez sur ⊕ [32].

Le réglage de la minuterie s'affiche à l'écran.

Pour annuler la minuterie

Répétez la même procédure que « Pour vérifier le réglage » jusqu'à ce que « OFF » s'affiche à l'étape 3, puis appuyez sur ⊕ [32].

Pour modifier le réglage

Recommencez depuis l'étape 1.

Remarques
- Si la source sonore pour une minuterie de lecture est configurée sur une station de radio que vous avez réglée à l'aide du balayage automatique (AUTO) ou de la syntonisation manuelle (MANUAL) et que vous modifiiez la fréquence ou la bande radio après avoir réglé la minuterie, le réglage de la station de radio pour la minuterie est également modifié.
- Si la source sonore pour une minuterie de lecture est configurée sur une station de radio (numéro de préréglage de 1 à 20), et si vous modifiez la fréquence ou la bande de la station de radio après le réglage de la minuterie, réglage de la station de radio pour la minuterie n'est pas modifié. La syntonisation de la station de radio pour la minuterie est fixé sur ce que vous avez configuré pour celle-ci.

Conseil
Le réglage de la minuterie de lecture demeure tant qu'il n'est pas annulé manuellement.

Dépannage

1 Assurez-vous que le cordon d'alimentation est fermement branché.

2 Recherchez votre problème dans la liste de vérification ci-dessous et prenez l'action corrective indiquée.

Si le problème persiste, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Si le témoin STANDBY clignote
Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et vérifiez l'élément suivant.
- Les orifices de ventilation du système sont-ils obstrués ?

Une fois que le témoin STANDBY [1] arrête de clignoter, branchez de nouveau le cordon d'alimentation, puis mettez le système sous tension. Si le problème persiste, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Généralités

Le système ne s'allume pas.
- Le cordon d'alimentation est-il correctement branché ?

Le mode de veille du système a été activé de manière imprévue.
- Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Le mode de veille du système est automatiquement activé au bout de 30 minutes environ, en l'absence d'opérations ou d'émission de signal audio. Reportez-vous sur « Configuration de la fonction de veille automatique ».

Le réglage de l'horloge et la minuterie de lecture a été annulé de manière imprévue.
- Si une minute s'écoule sans qu'aucune opération ne soit effectuée, le réglage de l'horloge ou la minuterie de lecture est automatiquement annulé. Effectuez de nouveau l'opération depuis le début.

Il n'y a aucun son.
- Appuyez sur VOLUME + [12] pour augmenter le volume.
- Assurez-vous que les composants audio supplémentaires sont connectés correctement et configurez la fonction sur AUDIO IN.
- La station spécifiée peut avoir momentanément interrompu toute diffusion.

Bourdonnement ou bruit important.
- Éloignez le système de toute source de parasites.
- Raccordez le système à une autre prise secteur.
- L'utilisation d'une alimentation secteur avec un filtre antiparasites (non fournie) est recommandée.

La télécommande ne fonctionne pas.
- Retirez les obstacles entre la télécommande et le capteur de télécommande [16] de l'appareil et éloignez l'appareil des lumières fluorescentes.
- Orientez la télécommande vers le capteur du système [16].
- Rapprochez la télécommande du système.

CD-DA/disque MP3

Ce système n'éjecte pas le disque et « LOCKED » s'affiche sur l'écran [13].
- Consultez votre distributeur Sony ou une installation de service agréée Sony la plus proche.

Impossible d'insérer le disque.
- Vérifiez que le système est sous tension.
- N'insérez pas un disque dans la fente tant que « NO DISC » est affiché sur l'écran [13].

Le disque ou le fichier ne s'affiche pas.
- Le disque n'a pas été finalisé (disque CD-R ou CD-RW auquel des données peuvent être ajoutées).

Le son saute ou le disque n'est pas lu.
- Essuyez le disque et remettez-le en place.
- Éloignez le système des vibrations (sur un support stable, par exemple).

La lecture ne commence pas par la première plage.
- Retournez à la lecture normale en appuyant sur plusieurs fois sur PLAY MODE [26] jusqu'à ce que « PGM » et « SHUF » disparaisse de l'écran [13].

Le démarrage de la lecture nécessite plus de temps que d'habitude.
- Le démarrage de la lecture peut être plus lent lors de la lecture des disques suivants :
  – un disque enregistré avec une arborescence complexe.
  – un disque enregistré en format multisession.
  – un disque comportant de nombreux dossiers.

Périphérique USB

Utilisez-vous un périphérique USB pris en charge ?
- Les problèmes suivants peuvent survenir si vous raccordez un périphérique USB non pris en charge. Vérifiez les informations fournies sur les sites Web au sujet des périphériques USB compatibles en utilisant les adresses URL répertoriées sous « Lecture d'un fichier sur un périphérique USB ».
- Le périphérique USB n'est pas reconnu.
- Le nom des fichiers ou des dossiers n'est pas affiché sur ce système.
- La lecture n'est pas possible.
- Le son saute.
- Il y a des parasites.
- Le son est déformé.

Il n'y a aucun son.
- Le périphérique USB n'est pas connecté de manière correcte. Mettez le système hors tension, puis reconnectez le périphérique USB.

Le son présente des parasites, saute ou est déformé.
- Un périphérique USB non pris en charge est connecté. Connecté à un périphérique USB pris en charge.
- Mettez le système hors tension, puis reconnectez le périphérique USB.
- Les données audio contiennent des parasites ou le son est déformé. Il est possible que des parasites soient apparus lors de la création des données audio en raison de l'état de l'ordinateur. Dans ce cas, supprimez le fichier en envoyez à nouveau les données.
- Un faible débit binaire a été utilisé pour le codage des fichiers. Envoyez des fichiers codés avec un débit binaire plus élevé au périphérique USB.

Le message « READING » s'affiche pendant longtemps ou le démarrage de la lecture demande du temps.
- Le processus de lecture peut prendre du temps dans les cas suivants.
  – Le périphérique USB comporte de nombreux dossiers ou fichiers.
  – L'arborescence de fichiers est extrêmement complexe.
  – L'espace disponible de la mémoire n'est pas suffisant.
  – La mémoire interne est fragmentée.

Affichage erroné
- Envoyez de nouveau les données audio au périphérique USB, il est possible que les données stockées au niveau du périphérique USB soient corrompues.
- Les codes de caractères qui peuvent être affichés par ce système sont les suivants :
  – Majuscules (A à Z).
  – Nombres (0 à 9).
  – Symboles (< > * +, [ ] @ \ _).
  Les autres caractères s'affichent sous la forme « _ ».

Le périphérique USB n'est pas reconnu.
- Mettez le système hors tension, reconnectez le périphérique USB, puis mettez le système sous tension.
- Vérifiez les informations fournies sur les sites Web au sujet des périphériques USB compatibles en utilisant les adresses URL répertoriées sous « Lecture d'un fichier sur un périphérique USB ».
- Le périphérique USB n'est pas reconnu.
- Le périphérique USB ne fonctionne pas correctement. Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le périphérique USB pour savoir comment résoudre le problème.

La lecture ne démarre pas.
- Mettez le système hors tension, reconnectez le périphérique USB, puis mettez le système sous tension.
- Vérifiez les informations fournies sur les sites Web au sujet des périphériques USB compatibles en utilisant les adresses URL répertoriées sous « Lecture d'un fichier sur un périphérique USB ».
- Rapprochez la télécommande du système.

La lecture ne commence pas par la première plage.
- Réglez le mode de lecture en mode de lecture normale.

Impossible de charger le périphérique USB.
- Assurez-vous que le périphérique USB est bien branché.
- Impossible de procéder à la recharge lorsque l'alimentation du système est coupée.
- Il est possible que le périphérique USB ne soit pas pris en charge par ce système. Consultez les informations sur les sites Web au sujet des périphériques USB compatibles.

Tuner

Bourdonnement ou bruit important, ou impossible de recevoir des stations. (« ST » s'affiche à l'écran.)
- Raccordez correctement l'antenne.
- Trouvez un emplacement et une orientation permettant de bénéficier d'une bonne réception et réinstallez l'antenne.
- Maintenez les antennes à distance du cordon d'alimentation afin d'éviter les parasites.
- Éloignez les équipements électriques qui se trouvent à proximité.

Vous entendez plusieurs chansons en même temps.
- Trouvez un emplacement et une orientation permettant de bénéficier d'une bonne réception et réinstallez l'antenne.
- Regroupez les câbles d'antenne à l'aide d'attache de cordon disponibles dans le commerce, par exemple, et réglez la longueur des câbles.

La station de radio DAB/DAB+ n'est pas reçue correctement.
- Vérifiez tous les branchements d'antenne, puis procédez au balayage automatique DAB (reportez-vous à « Exécution manuelle du balayage automatique DAB (CMT-BT60B uniquement).).
- Il est possible que le service DAB/DAB+ ne soit pas disponible. Appuyez sur TUNE +/– [6] pour sélectionner un service différent.
- Si vous avez changé de zone, certains services/certaines fréquences ont peut-être changé et vous risquez de ne pas pouvoir syntoniser votre émission habituelle. Effectuez la procédure de balayage automatique DAB pour enregistrer de nouveau le contenu des émissions. (Cette procédure efface tous les préréglages précédemment mémorisés.)

La diffusion DAB/DAB+ a été interrompue.
- Vérifiez l'emplacement du système ou réglez l'orientation de l'antenne pour augmenter la valeur indiquée pour la qualité du signal. Reportez-vous à la section « Modification de l'affichage » pour plus de détails concernant la qualité du signal.

Pour rétablir les réglages par défaut du système

Si le système ne fonctionne toujours pas correctement, rétablissez les réglages par défaut. Utilisez les boutons de l'appareil pour rétablir les réglages par défaut du système.

1 Débranchez le cordon d'alimentation et vérifiez que le témoin STANDBY n'est pas allumé. Puis rebranchez le cordon d'alimentation et mettez le système sous tension.

2 Appuyez sur ■ [5] et I/⏻ [2] et maintenez-le enfoncé jusqu'à l'affichage de « RESET » à l'écran.

Tous les paramètres configurés par l'utilisateur, tels que les stations de radio préréglées, la minuterie et l'horloge, sont supprimés.
Si le problème persiste après avoir effectué toutes les démarches ci-dessus, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Messages

CANNOT PLAY : Le système ne peut lire les fichiers audio en raison d'un format de fichier non pris en charge ou de limitations de lecture.
CAN'T PLAY : Vous avez inséré un disque qui ne peut pas être lu sur ce système, tel qu'un CD-ROM ou un DVD.
COMPLETE : L'opération de préréglage de la station s'est terminée normalement.
DATA ERROR : Vous avez tenté de lire un fichier qui ne peut être lu.
ERROR : Vous avez utilisé le système pendant l'initialisation. Patientez quelques instants jusqu'à la fin de l'initialisation.
FULL : Vous avez tenté de programmer plus de 25 pages ou fichiers (étapes).
LOCKED : La fente pour disques est verrouillée et vous ne pouvez pas retirer le disque. Contactez votre distributeur Sony le plus proche.
NO DEVICE : Aucun périphérique USB n'est connecté ou le périphérique USB connecté a été retiré.
NO DISC : Le lecteur ne contient pas de disque ou vous avez chargé un disque qui ne peut être lu.
NO MEMORY : Le support mémoire n'est pas inséré dans le périphérique USB, ou le système n'identifie pas le support mémoire.
NO STEP : Toutes les plages programmées ont été effacées.
NO SUPPORT : Le système ne prend pas en charge le périphérique USB connecté.
NO TRACK : Il n'y a pas de fichiers lisibles sur le périphérique USB ou sur le disque.
NOT USED : Vous avez appuyé sur un bouton non lisible.
OVER CURRENT : Supprimez le périphérique USB du port et éteignez le système, puis rallumez-le.
PUSH STOP : Vous avez appuyé sur PLAY MODE [26] pendant la lecture de la fonction CD ou USB.
READING : Le système est en train de lire les informations sur le disque ou un périphérique USB. Certains boutons ne fonctionnent pas pendant la lecture.
TIME NG : L'heure de début et l'heure de fin de la minuterie de lecture sont identiques.

Précautions

Disques POUVANT être lus par le système
- Disques CD-DA audio
- CD-R/CD-RW (données audio de pages CD-DA et fichiers MP3)

N'utilisez pas de CD-R/CD-RW sans données stockées. Cela pourrait endommager le disque.

Disques NE POUVANT PAS être lus par le système
- CD-ROM
- Disques de 8 cm
- CD-R/CD-RW autres que ceux enregistrés au format CD ou MP3 de musique, conformément à la norme ISO9660 niveau 1/niveau 2, Joliet
- CD-R/CD-RW enregistrés au format multisession et dont la session n'est pas fermée
- CD-R/CD-RW de mauvaise qualité d'enregistrement, CD-R/CD-RW rayés ou sales ou CD-R/CD-RW enregistrés avec un périphérique d'enregistrement incompatible
- CD-R/CD-RW incorrectement finalisés
- Disques contenant des fichiers autres que des fichiers MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)
- Disques de forme non standard (en forme de coeur, de carré ou d'étoile, par exemple)
- Disques sur lesquels du ruban adhésif, du papier ou des autocollants sont fixés
- Disques de location ou usagés dont la colle qui fixe l'étiquette dépasse
- Disques dont les étiquettes ont été imprimées à l'aide d'une encre collante au toucher

Remarques sur les disques CD-DA
- Avant la lecture, essuyez le disque à l'aide d'un chiffon de nettoyage, du centre vers les bords.
- Ne nettoyez pas les disques à l'aide de solvants, tels que du benzène, du diluant ou des produits de nettoyage disponibles dans le commerce ou des produits antistatiques à pulvériser et destinés à des 33 tours en vinyle.
- N'exposez pas les disques à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur, tels que des conduites d'air chaud, ne les laissez pas dans une voiture stationnée sous la lumière directe du soleil.

Sécurité
- Débranchez complètement le cordon d'alimentation de la prise secteur (réseau) si vous prévoyez que le système restera longtemps inutilisé. Lorsque vous débranchez le système, tenez toujours le cordon d'alimentation par la fiche. Ne tirez jamais directement sur le cordon.
- Si un objet solide ou du liquide pénètre dans le système, débranchez-le et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de le faire fonctionner de nouveau.
- Seul un service qualifié peut changer le cordon d'alimentation.

Positionnement
- Ne placez pas le système en position inclinée ou dans des endroits extrêmement chauds, froids, poussiéreux, salés, humides ou mal ventilés, ni soumis à des vibrations, à la lumière directe du soleil ou à une forte luminosité.
- Soyez prudent lorsque vous placez le système sur des surfaces traitées (par exemple à la cire, à l'huile, à l'encaustique), car cela pourrait entraîner des tâches ou une décoloration de la surface.
- Si vous transportez le système directement d'un endroit froid à un endroit chaud ou si vous le placez dans une pièce très humide, de la condensation peut se former sur la lentille à l'intérieur du lecteur CD et provoquer un problème de fonctionnement du système. Dans ce cas, retirez le disque et laissez le système sous tension pendant environ une heure jusqu'à ce que la condensation s'évapore.

Accumulation de chaleur
- Il est normal que le système chauffe en cours de fonctionnement, cela ne doit pas vous inquiéter.
- Ne touchez pas le boîtier lorsqu'il a été utilisé sans interruption pendant une longue période, car il peut avoir chauffé.
- Ne bouchez pas les orifices de ventilation.

Système d'enceintes
Ce système de haut-parleur ne comporte pas de blindage magnétique, et l'image sur un téléviseur proche peut être déformée par effet magnétique. Dans une telle situation, éteignez le téléviseur, attendez 15 à 30 minutes, puis remettez-le en marche.

Nettoyage du boîtier
Nettoyez ce système avec un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer, ni de solvants tels que du diluant, de l'essence ou de l'alcool.

Technologie sans fil BLUETOOTH

La technologie sans fil BLUETOOTH est une technologie sans fil de courte portée qui permet de relier des périphériques numériques, tels que des ordinateurs et des appareils photo numériques. Grâce à la technologie sans fil BLUETOOTH, vous pouvez utiliser des appareils qui se trouvent dans un rayon de 10 mètres.
La technologie sans fil BLUETOOTH est généralement utilisé entre deux périphérique, mais il est possible de connecter un périphérique unique à plusieurs périphériques.
Aucun câble n'est nécessaire pour vous connecter comme dans le cas d'une connexion USB, et vous n'avez pas à placer des périphérique face-à-face comme dans le cas de la technologie sans fil infrarouge. Vous pouvez utiliser la technologie avec un périphérique BLUETOOTH dans votre sac ou votre poche.
La technologie sans fil BLUETOOTH est une norme internationale prise en charge par des milliers de sociétés. Ces sociétés réalisent des produits conformes à la norme internationale.

Version et profils BLUETOOTH pris en charge
Un profil se rapporte à un ensemble standard de compatibilités pour diverses compatibilités de produits BLUETOOTH. Ce système prend en charge la version et les profils BLUETOOTH suivants.
Version BLUETOOTH prise en charge :
– Version BLUETOOTH Standard 3.0
Profils BLUETOOTH pris en charge :
– A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
– AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Remarques
- Pour utilisez un périphérique BLUETOOTH connecté à ce système, le périphérique doit prendre le même profil que ce système. Veuillez noter que les fonctions du périphérique BLUETOOTH sont différentes en fonction des spécifications du périphérique, même s'il a le même profil que ce système.
- En raison des propriétés de la technologie sans fil BLUETOOTH, la lecture sur ce système est légèrement retardée comparée à la lecture audio sur le périphérique de transmission.

Plage efficace de communication
Les périphériques BLUETOOTH doivent être utilisés dans un rayon d'environ 10 mètres (distance sans obstacle) l'un de l'autre. La plage efficace de communication peut être inférieure dans les conditions suivantes.
– Si une personne, un objet métallique, un mur ou un autre obstacle se trouve entre les périphériques avec une connexion BLUETOOTH
– Emplacement où un LAN sans fil est installé
– À proximité d'un four à micro-ondes en marche